

ПРОТОКОЛ

№ 133

гр. София, 01.02.2024 г.

СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД, 20-ТИ СЪСТАВ, в публично заседание на първи февруари през две хиляди двадесет и четвърта година в следния състав:

Председател: Е. Й. К.

при участието на секретаря Г.Г.В.

и прокурора М. К. К.

Сложи за разглеждане докладваното от Е. Й. К. Наказателно дело от общ характер № 20241110201488 по описа за 2024 година.

На именното повикване в 15:45 часа се явиха:

На основание чл.311 ал. 3 НПК съдът разпорежда провеждане на звукозапис на съдебното заседание, като на вниманието на всички присъстващи в съдебната зала е включен контролен монитор.

ОБВИНЯЕМИЯТ М. Д. Х. - редовно призован, доведен от Ареста на бул. Г.М.Димитров №42, се явява.

За него се явява адв. Г., упълномощен защитник на подс. М. Д. Х..

В залата се явява преводач Н. К. А., който извършва превод на всичко, което се случва в съдебната зала от български език на арабски и обратно.

СЪДЪТ разясни на преводача отговорността по чл.290 ал.2 НК да дава верен и точен превод

ПРЕВОДАЧЪТ: Зная отговорността на преводача. Обещавам да правя верен и точен превод.

СРП - редовно призована, се представлява от прокурор К.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

СНЕМА самоличността на обвиняемият регистрационна карта на чужденец, издадена от ДАБ при МС на РБ ...:

М. Д. Х. – роден на ...г., Сирия, сириец, сирийски гражданин, с начално образование, неженен, неосъждан, с адрес, на който не живее в момента в ..., и адрес за призоваване в гр. София, ..., ЛНЧ *****

СЪДЪТ РАЗЯСНИ правата на обвиняемия в настоящото производство.

ОБВИНЯЕМИЯТ - Разяснени са ми правата. Няма да правя отвод на съда, прокурора и секретаря.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Нямаме искания по чл.274 и чл.275 от НПК.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ

ДАВА ХОД НА СЪДЕБНОТО СЛЕДСТВИЕ по реда на глава 29 от НПК.

ДЕЛОТО СЕ ДОКЛАДВА с прочитане на проекта за споразумението.

/Прочете се./

СЪДЪТ като взе предвид, че производството е по реда на чл.381 от НПК, намира че следва да пристъпи към разпит на обвиняемият.

ОБВИНЯЕМИЯТ – Разбирам, в какво съм обвинен. Признавам се за виновен. Разяснени са ми последиците от споразумението. Съгласен съм с така наложеното ми наказание. Доброволно подписах споразумението и декларацията към него. Достатъчен ми е превода, който се прави в съдебното заседание и не желая писмен превод на споразумението, декларацията и протокола от съдебното заседание на арабски език.

СЪДЪТ на основ. чл.382, ал.6 от НПК

ОПРЕДЕЛИ

ВПИСВА съдържанието на споразумението в протокола.

СПОРАЗУМЕНИЕ:

ЗА РЕШАВАНЕ НА НАКАЗАТЕЛНОТО ПРОИЗВОДСТВО

гр. София, 01.02.2024год.

по ДП № 15097/2023г. по описа на 08 РУ – СДВР, пр. пр. № 35463/2023
г. по описа на СРП

Днес, 01.02.2024год., на основание чл. 381, ал.1 от НПК, в присъствието на Н. К. А., в качеството му на преводач, между

М. К. – младши прокурор при Софийска районна прокуратура, наблюдаващ прокурор по ДП № 15097/2023г. по описа на 08 РУ – СДВР, пр. пр. № 35463/2023 г. по описа на СРП

и

Адвокат С. Г. – САК, упълномощен защитник на обвиняемия М. Д. Х. – роден на ...г., Сирия, сириец, сирийски гражданин, с начално образование, неженен, неосъждан, с адрес, на който не живее в момента в ..., и адрес за призоваване в гр. София, ..., ЛНЧ *****

се сключи настоящото споразумение за следното:

1. Обвиняемият М. Д. Х. /М.Д.Н./ с ЛНЧ *****, се признава за виновен

за това, че:

На 18.07.2023г., около 14,00 часа, в гр. София, ж.к. „Дружба“, до блок 316, противозаконно си служил с официален документ, издаден за друго лице – регистрационна карта на чужденец за временно пребиваване с ..., издадена на ..г. от Държавна агенция за бежанците при Министерски съвет, на името на М.А.Д.Х., ЛНЧ .., роден на 01.07.2008г. гражданин на Сирия, с цел да заблуди длъжностни лица – С.Н.С. и Ц.М.И. – полицейски служители при 08 РУ – СДВР, относно самоличността си при извършване на полицейска проверка, като извършеното не представлява по-тежко престъпление

- престъпление по чл. 318 от НК.

Деянието е извършено от обвиняемия при условията на пряк умисъл.

Страните се споразумяха на основание 318, вр. чл. 78а, ал. 1 от НК, вр. чл. 375а, ал. 2 от НПК обвиняемият да бъде освободен от наказателна отговорност като му бъде наложено наказание:"Глоба" в размер на 1000 /хиляда/ лева.

На основание чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК обвиняемият М. Д. Х. /М.Д.Н./ следва да заплати направените в хода на досъдебното производство разноски в размер на 55,88 лв. (петдесет и пет лева, 88 ст.) в полза на СДВР.

На основание чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК, приобщените по делото веществени доказателства – регистрационна карта на чужденец л.42а, на когото е образувано производство по разглеждане на молбата за международна закрила ..., издадена на М.А.Х./М.А.Н., следва да бъде върната

на Държавна агенция а бежанците при Министерския съвет.

С престъплението не са причинени съставомерни имуществени вреди.

След одобряването му от съда настоящото споразумение има последици на влязла в сила присъда.

МЛ. ПРОКУРОР:

/М. К./

ЗАЩИТНИК:

/ Адв.С. Г. /

ПОДСЪДИМ:

/М. Д. Х./

/М.Д.Н./

ПРЕВОДАЧ:

/Н. К. А./

СЪДЪТ след като се запозна със споразумението,намира че същото не противоречи на закона и на морала, поради което

ОПРЕДЕЛИ

ОДОБРЯВА постигнатото споразумение

ПРЕКРАТЯВА наказателното производство по НОХД №1488/2024 г. по описа на СРС,НО, 20 с-в.

Определението не подлежи на обжалване и протест.

Съдът определя възнаграждение на преводачът за явяване и извършен превод в съдебно заседание в размер на 200 лв, за което се издава 1РКО.

Вещественото доказателство регистрационна карта на чужденец л.42а да бъде предадено на куриер при СРС НО за бъде занесен и върнат в ДАБ – при МС на Република България на адрес: гр. София, бул. Княгиня М. Луиза №114Б.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 16.35 ч.

Съдия при Софийски районен съд: _____

Секретар: _____